

Quarantine

Ph. 71



Figliotti inv. del.

Alarandi sc.

In grazie di ch'est classic canochial
Il non del Sticlic vivrà imortal.

584770

3

NUMARS CORINZ

Letere Dominical	<i>Rixxi</i>	B.
Numar Aureo		13.
Epate	<i>Amorino</i>	12.
Indizion Romane		IX.
Ciclo Solar		XXV.
Letere del Martirologio		m min.

FIESTIS MOBILS

La Setuagesime	31.	Zenar.
Prin di di Cresime	17.	Fevrar.
Pasche	3.	Avril.
Rogazions	9. 10. 11.	Maj.
Ascension	12.	Maj.
Pentecostis	22.	Maj.
SS. Trinitat	29.	Maj.
Corpus Domini	2.	Jugn.
Prime Domenie d'Avent	27.	Novembar.

QUATRI TIMPORIS

Primevere	24. 26. 27.	Fevrar.
Istat	25. 27. 28.	Maj.
Autun	21. 23. 24.	Setembar.
Unviar	14. 16. 17.	Decembar.

INTRODUZION

Furlans miei chiars, e son cutuardis agn
Che 'o dopri il Canochial par uestri cont,
E simpri l'hai doprat senze sparagn,
E gnet e di l'hai simpri tignut pront;
E pur qualcun sincer plui che obleant
Va disint che no l'hai doprat di bant.
Plui fum che rost: il miò compens major
Jè la glorie di veus podut servi;
Nè l'è pericul che 'o mi fasi un sior
Cum chesg uadagns; e po hai sintut a di
Che sintant che in ches mont si fas lunaris
No si pò diventà milionaris.
Ma chel che impuarte plui ves di savè
Che 'o cress di nom plui che 'o diventì viefi,
Nè l'è un Strolie ca jù che al par di me
Vebi man cu la Lune e cul Soreli:
Tan l'è ver che un mong vègnin da lontan
Par consultà il famos Strolie Furlan.

E apont za che j' afars mi son cressuz
 A miezis hai scugnut viarzi mezat;
 E hai speranze di ve dei gragn ajuz
 Das bestis che chesg agns hai celebratz;
 Sichè cumò e si lavore in sis
 Pal Strolìc del votcent e trentesis.
Il Chian cul Lof atindin al taulin;
 Il Purzit nus mastie la robe dure;
 La Vachie e' chiol su in pas dut che che 'j diu,
 E il Muss po che l'è un mostro di nature,
 Mi assist da galantom, e in qualchi cont
 'O capiss che mi supere di un mont.
Vin po d'impresg i gran assortimenz:
 'O varia par il manco doi schialars
 Di triangui, compass e striamenz;
 Vin un casson chialchiat di libris rars,
 E 'o vin in pront un Canoechial di chei
 Che a sol chialàlu al fas drezzà i chiavei.
E si ha fat quatri riis di convenzion,
 Che par man di nodar j' è stade scrite,
 Dut par chioli il rimpin d' ogni question:
 Dal rest continue a cori la me' dite,
 E in cas che 'o vebi qualchi impediment
 L'è stabilit che il Muss fasi il Suplent.
Cussì la Societat e j' è siarade,
 E quanche sin in sis, sin abastanze;
 Duquang vin de' materie parechiade,
 Anzi duquang an vin tante che an vanze,

E an podin dant a chel tal che chest an
A' si è pensat di olènus chioli il pan.
Su donchie, chiars Compagns, petingi dentri,
E lavorin cui pis e cu lis mans;
Culi si ha di sta d'ug alegramentri
Par fa sta alegramentri anchie i Furlans;
E za che sin plui bestis che pöetis
Olin fant plui di stuartis che di dretis.

DE L'AN IN GENERAL

Dis un proverbî antic, che l'an bisest
 Al è un an senza sest:
 Ma i proverbis antics son fur di mode,
 E stait sigurs che in plen,
 Baste che il diaul no 'l meti la so code,
 Il trentesis al larà avonde ben.
Furlans! e podès fa gran capital
 Di chel del Canochial.
 Veso vidut cîmut che l'an passat
 'O mi soi distrigat di che' Comete
 Che us faseve une paure malandrete,
 E secont ciarz autors
 Pronosticave orers?
 In grazie me', ce hæe fat?
 Plui ben che mal; l'è un fat.
 Intant di so nature calorose,
 Cu la traspiraziôn,
 Stant che il vin vieri al ere masse bon,
 Ha temperat il gnuf, e ha fat benon.
 No l'ha po stuart il nas

Nome qualchi vrëas: e qualchi ustir
 L'ha dit che chest l'è un dissipà il mistir:
 Ma l'ustir la finiss,
 Crepi dut il Friul,
 Cul chiazzaì Lum dí roche e Vidriul;
 E cun chest truc l'ustir a l'influiss
 Su l'om plui de Comete,
 Parchè al tire a la vite e a la sachete.
 Cussì, miei chiars Furlans,
 La gran part dei malans,
 Che no' disin che vegnin da lassù,
 Si fabrichin ca jù,
 E i tradimenz de l'om e lis vendetis
 Son lis veris Cometis.
 Ma jò no hai di fa il mestri di moral,
 Mi pajais par che 'o dopri il Canocchiai;
 E ves rason Torni tal miò casol.
 Al pont di mieze gnot
 L'è saltat fur da l'uf,
 Come 'o saves, l'an gnuf.
 Us hai za dit che in plen
 Jò pronostichi ben;
 E quanche lu dis jò
 No è barbe d'om che puedi di di no.
 No us nei che regnaran,
 Come che han regnat simpri, anchie chest an
 Des malatiis; che tang e' muraran
 Parçe che son nassuz;

E an murarà di fan
 E di masse passuz.
 Ma se an d'ha di muri,
 Par chel tant che si dis,
 Anche del trentesis
 Lis feminis varan di parturi,
 E lasè nus daran buine raccolte
 Cùl petant jù tre quatri in tune volte.
 Varin po del gran lat e del gran sir,
 E varin des gran squetis:
 Si spacarà a buinore il cavalir,
 E an vedarin di chei cun dos galetis;
 E po sul là a filà
 Qualcun in vachie si trasformerà:
 Tant miei per qualchi capo di famee
 Che al cressarà la pline
 E al fitarà la fuee.
 Il racolt del forment sarà discret,
 Ma stagionat e net.
 Blave abundant e fine;
 Schiarse la jarbe, schiars il cinquantin,
 E poc e bon il vin.
 Mi eri dismentèat:
 Torni un pass in diur par faus visaz
 Che il di quindis di Maj dopo gustat
 Il Soreli e la Lune,
 Distudat il lusor,
 Un par d'oris staran a fà l'amor.
 Jò no vôi mai diur petegolez,

Ma 'o dis che al è un sporchez ...
 Par doi di lor dut il Friul a scur?
 E po no giàvin nanchie un ragn dal mur.
 Fevelant de l' Unviar: fret che s'intint,
 Cun plœ, nef e vint.
 La Primevere sul principi biele,
 Darà fur sul siarà qualchi schinele.
 L'Istat chialt di chel grant, cun sirocaï,
 E dei bieci temporai.
 Po in grazie che garbin
 Al alzarà la creste
 Ogni tant e varin
 Un po' di bujadizze e di tempieste.
 L'Autun sul prin mufos,
 Tal miez delizios
 Nus darà del selvadi in abondanze,
 E po viars san Martin,
 Come da qualchi an e' j'è l'usanze,
 Al capiterà il fred a cuzianus.
 Ma no si tirarin
 Duquang sot il chiamin
 C' un bon muzul di vin;
 Coculis e chiestinis,
 Panolis cinquantinis,
 In buine compagnie
 'O la pararin vie,
 Starin alegrementi
 Par no diventà viei;

Flabis e barzaletis,
E bef e torne a bevī,
A fuarze di dai denāri
Dug 'o sarin pēetis,
Che' il vin e l'alegrie
E svein la fantasie,
Nè 'è un simiedi mieī
Par no diventà vici.

U. S. S.

11

Il Sachemulin.

Madame Zanete
 Muir di Niccle
 A flaz va sogete,
 Par ch'est sior Bemole
 Di so volontat
 Apene gustat
 La puarte un tantin
 A sachemulin.

- 12 Mart. s. Satir m.
 13 Miar. ss. Feliz e Ilari mm.
 14 Joib. s. Pieri Orseolo Desc.
 15 Vin. s. Maur ab.
 16 Sab. s. Tizian v.
 17 Dom. SS. Nom di Gesù, e s. Antoni ab.
 18 Lun. Cat. di s. Pieri in Rome.

Lune Gnoe.

E ploe e nef e buere e glazzadurs:
 La Lune ven cun cheste montadure.



Miei l'Unviar de l'Istat, al dis Tomas,
 Chè lis moschis e i pulz lassin in pas:
 E l'Unviar si staress da imperators
 Se no fössin chei diaui di creditors.

- 19 Mart. s. Canut re.
 20 Mar. ss. Fab. e Seb. mm.
 21 Joib. s. Agnese v. m.

Soreli in Acuari.

- 22 Vin. ss. Vicenz e Anastasi mm.
 23 Sab. Sposalizi di M. V.
 24 Dom. s. Timoteo vesc.
 25 Lun. Conversion di s. Pauli.

Prin Quart.

Al è fat il Prin Quart, e 'o speri in bem.
 Che al ser pur fred, baste che al sei seren.



La Muir econome.

Co' sia di ste stagion sior Valantin
 No 'l jeve fin mischi,
 E taf sot il chiamin;
 E là a chiaval del fuc sivilutant
 Al bef duquant il di
 Finchè sul tard l'è chioc di belissant:
 Po no l'ul là a durmi fin mieze gnot.
 La siore so müir e va in furors

Stant che al fruje cussi fac e lusors;
A l'incontrari je denant lis siet
E va a durmi par inchiocassi in jet.

- 26 Mart. s. Policarp vesc.
27 Mar. s. Zuan Grisost, vesc.
28 Joib. s. Cirilo vesc.
29 Vin. s. Francesc di Sales.
30 Sab. s. Ziminian v.
31 Dom. Setuag. Traslazion di s. Marc Ev.



FEVRAR

Jeve il Soreli a oris 7. m. 11.

Tram. a oris 4. m. 49.

- 1 **L**un. s. Ignazi vesc. m.
- 2 *Mart. Purificazion di M. V.*

Lune Plene.

Biel timp: no si diress che si e in Unviar;
Ma stait sigurs, vin di pajalu chiar.

Il Puest vacant.

Hai ricevut l'avis in chest moment,
Che la miir di sior Spiridion
J'è stade abandonade.
Dal cavalir servent.
Se per combinazion qualche galant
Si sintiss vocazion
Di bati cheste strade,
Che si fasì indenant:
N Puest al è vacant.

- 3 Miar. s. Blas v. m.
 4 Joib. s. Andree Corsin.
 5 Vin. s. Agate v. m.
 6 Sab. s. Dorotee v. m.
 7 Dom. Sessag. s. Romualt ab.
 8 Lun. s. Zuan de Matha.

La Maridaròle.

Vedui, fantaz,
 Sàvis e maz,
 Zoyins e viei,
 E bruz e bieì;
 Veduis, zitelis,
 Brutis e bielis;
 Vielis, vedranis,
 E carampanis,
 Robe frujade
 E rischialdade,
 O ben o mal,
 Uelin sposassi,
 Uelin pichiassi
 Chest carneval;
 E in fin dei faz
 Vedui, fantaz,
 Sàvis e maz

Dug sonfator
E dug zavarie
Par fa l'amor.
Une Massarie,
Par quachia il mont,
E spose un Cont;
E in presse in presse
Une Contesse,
Par pont d'onor,
Spose il Fator.
Une Zitele,
Che cor par biele,
Che ha lavorat
Simpri a uadagn,
Chiol un splantat
Di setant' agn,
Siore Mariane
Brute vedrane
E gran chitine,
Che ha fat musine,
Spose un fantat
Che l'ha il pel mat.
Sior Assalon
Vedul gotos
In pirucon,
E cul... baston,
No sai cimut,
Si è sovignut

Che de l'otante
L'ere moros
Di Violante;
E dit e fat,
C'un testimoni,
L'ha fat contrat
Di matrimoni.
Dopo pensat
Un par di mes,
E consultat
Conz e Marches;
Tra dos chiasadis
Des plui purgadis,
Doi bardassei,
Doi buzarei
Si sposaran
Da uè a doman:
Fat l'istroment
No si shalote:
L'afar l'è urgent...
Gran biele dote!
J'è dite in glesie
Siore Taresie;
Si romp il quell
Cun Gabriel
Puar pezzotos,
Lari, e famos
Schiavazzequel.

Siore Camile
J'è lade in vile
Cul so fagot,
E joibe vot
Tire par cuc
Un mamaluc
Che no 'l capiss
Plui di cussi,
Che la finiss
Cul di di sì.

Sior Cancian
Gran cortesari
Par interess
Tire sul stomit,
Une vechiate
Che mov il vomit,
Ch'è nome tuess
E pelëate.

E in fin dei faz;
Vedui, fantaz;
Zovins e viei,
E bruz e bieis;
Veduis, zitelis,
Brutis e bielis,
Vielis, vedranis
E carampanis,
O ben o mal,
Uelin sposassi,

Uelin pichiassi
 Chest carnieval.
 Instant nuviz,
 Paris e maris
 Se son pitocs
 Lafè son friz:
 Fasin lunaris
 E stics e stoecs;
 Vendì, impegnà,
 Mangià l'entrade
 Antecipade:
 Regai di ca,
 Regai di là:
 Sartors, sartoris
 Han lis gran voris:
 Il butegar
 Mole a incredinze,
 E ur dà la quinze,
 Cul brazzolar.

Paris, nuviz,
 Lafè ses friz:
 Son stis sposinis
 Limis sordinis,
 E il matrimoni
 Ur svee lis vois.
 Si faiso intindi
 Di ve ce spindi?
 Fur chei zichins...

Brilanz e zois
Là di sior Noni;
Da Madalene
Prime modiste,
Mieze dozene
Di capelins;
E là di Anon
Un canochial
Di prime viste.
Biel chel cordon!...
L'è un capital.
Oh mo ninins
Ce bieci ruchins!
Ce capo rar
Chel guselar!
Sciai da Rosute,
Stofis da Pieri;
In aer si bute
Dut Marchia-vieri.
Paris, nuviz
Lafè ses friz;
Son stis sposinis
Limis sordinis:
Par chesl us prei
Pal uestri miel,
Zovins e viei,
Vedui, fantaz,
Sàvis e maz,

Par no falale,
 Us prei pensait
 Prin di petale:
 Par ch'est lassait
 Ciartis andronis
 Ciartis morosis,
 Pai matrimonis,
 Pericolosis;
 Se no, podes
 Piardile marze:
 Che se po oles
 Fale par fuarze,
 Faile, bon pro:
 Tal sei di vo.

- 9 Mart. s. Polonie v. m.
 10 Mar. s. Scolastiche v.
 11 Joib. I ss. 7. Fondat.

Ultin Quart

Al ha chiolte tan ben la so misure,
 E al finiss Carneval cun glazzadure.

12. Vin. s. Pieri Nolasc.
 13 Sab. s. Foschie v. m.
 14 Dom. Quinquag. s. Valantin presb.
 15 Lun. ss. Faustin e Jovite mm.
 16 Mart. s. Giuliane v. m.

Ultin di di Carneval.

- 17 Miar. *Lis Cinisis* I ss. Mart. di Concord.
 18 Joib. s. Simeon v.

Lune Gnove.

'O predis plœe, e 'o crod di no falà:
 Za in qualchi luc del mont al plovà.



La cortesane siore Meneghine
 E bat sui trente, e anchimò è freschie e biele;
 Ma avind dei chiavei gris, ogni matine
 E' si fas sborzà il chiaf da' camarele.

- 19 Vin. s. Giulian predi.
 20 Sab. s. Gaudenzi.
 21 Dom. I. di Cres. s. Zenobio predi.

Soreli in Pess.

- 22 Lun. La Catad. di s. Pieri in Ant.
 23 Mart. s. Margarite di Cort.
 24 Miar. s. Modest v. c. *Timp.*
 25 Joib. s. Matie ap.

Prin Quart.

Al è il nul in tun moment
Ingrumat dut a ponent,
E no 'l sa ce che l'ul fa:
Se no 'l pluf, al svintarà.

26 Vin. s. Roman ab.

Timp.

27 Sab. s. Martine v.

Timp.

28 *Dom. II. di Cres.* s. Alessandri v.

29 Lun. s. Metilde v.

MARZ

Jève il Soreli a oris 6. m. 28.

Tram. a oris 5. m. 31.

- 1 **M**art. s. Albin v.
2 Miar. ss. Zuan e Basili.

Lune Plene.

Cumò che jò no hai plui lens di brusà,
Si scomenze il soreli a disglazzà.
E benchè la me' chiasa è une glazzere,
Tant e tant mi hai parat vie pa l'Unviar:
Hai brusat un armar, une testiere,
Lis formis dei stivai, qualche chiadree;
E po infin anchie l'Arbul di Fameç.

- 3 Joib. s. Cunegonde imp.
4 Vin. s. Casimir re.
5 Sab. s. Eusebio m.
6 Dom. III. di Cres., s. Lucio Pp. m.
7 Lun. s. Tomas d'Aquin.
8 Mart. s. Zuan di Dio.
9 Miar. s. Franceschie Romane.
10 Joib. I ss. 49. Martars.

Ulin Quart.

Cheste lune mi ha chiolt la paronanze,
E ul là a finì cun grande stravaganze.

- 11 Vin. s. Costantin c.
- 12 Sab. s. Gregori Pp.
- 13 Dom. IV. di Cres. s. Macedoni.
- 14 Lun. s. Metilde reg.
- 15 Mart. s. Longin m.
- 16 Miar. s. Ciriac m.
- 17 Joib. s. Patrizi.

Lune Gnoce.

Clar il Soreli e net
Al va jù tal so jet.

- 18 Vin. s. Gabriel Arcang.
- 19. Sab. s. Josef Spos di M. V.
- 20 Dom. di Passion s. Joachin.
- 21 Lun. s. Benedet ab.

Soreli in Ariete. Primavera.

- 22 Mart. s. Benvignut m.
- 23 Miar. s. Feliz m.

24 Joib. s. Simeon.

25. Vin. *L' Anunziation di M. V.*

Prin Quart.

Al Dominant 'j salte

Che si traslochi a l' alte

Duquant il nul de basse:

Cui sa cimet che passe.

26 Sab. s. Teodoro vj

27 Dom. des Palmis s. Zuan Eremita.

28 Lun. S. s. Sist III. Pp.

29 Mart. S. s. Eustasi ab.

30 Miar. S. s. Quirin m.

31 Joib. S. s. Amos Prof.

AVRIL

Jeve il Soreli a oris 5. m. 37.

Tram. a oris 6. m. 23.

Vin. S. s. Teodore.

Lune Plene.

Cheste buere è di buine qualitat:
L'hai fate vigni fur da Cividat.

Il gnuf Mecenate.

Furlans, il prin d'Avost de l'an passat
Un Mecenate gnuf 'o mi hai quistat.
Un ciart e' mi ha puartat quatri polez,
S'intint, no mighe quez:
Secont la me' intenzion, o muarz o vis,
Jò volevi burint almanco uns sis,
Ma che scusi, mi ha dit, son quatri soi,
'O no hai podut fa fur chei altris doi.

IL TROVATORE

FETTA ROMANTICA

Batteva l'ora una
Dopo di mezza notte:
La lusiva la luna,
E la capa del ciel era fodrata
Di stelle tutta quanta;
Quando Antonio Tamburo andava via,
Nella tenera età d'anni sessanta,
Come un bambin di scuna,
Fifando per la via,
E ogni tanto per rompere la smara,
Dava una sdrondenada alla chitara.
Ma a passò di granceola finalmente,
Coll'anima bollente,
Rivò, quando a dio piacque,
Della diva Marcolfa
Sotto la balconada, e qui si giacque.
Poi dopo si sbrocò con questa solfa:
Bella Marcolfa mia, sei pur crudele!
Crudele ed insurita
Chè non vogli badar al tuo fedele!
Così vo consumando la mia vita
Come pavecchia al lume di candela:

Non senti cosa tozzo?
 E son ridotto nome pelle ed osso;
 Ah per diavola di dia,
 Abbi pietà di me Marcolfa mia!
 Sui concoli mi butto in zenogione,
 E se per dannazione
 Non potessi rivare a farti voglia,
 Mi getterò in un pozzo o nella roglia,
 O un laccio colladore
 Coronerà questo infelice amore.
 Così dicendo il misero garzone
 Un gran rutto molò di sardellone;
 Poi col flato che aveva in nella panza,
 A cantar si taccò questa Romanza.
 Ecco il cor più fido e tenero
 Da ogni banda foropato;
 Nome, a te, mia diva, è dato
 Di poterlo risanar.
 Sarai tu tanto pestifera?...
 Tanto ludra tu sarai?...
 Ah Marcolfa! pane ed ai...
 Ma nel seno tuo spirar.
 Fendea l'aria col canto di sirena,
 E in estasi beata il Trovatore
 Zavariava con buzare d'amore;
 Ma s'ode cenonè certo rumore,
 Siccome d'uom che a scuro si remena,
 Già d'una balconada uicca il clostro,
 E una voce gridò: zitto là mostro.

Anima discucita,
Marcolfa disleale,
Che trattamento è questo, egli risponde:
Forse non sonò ancora gramo avonde?
Che se per tutto il tempo di mia vita
Scugnissi pestar l'acqua nel mortale,
Cagna che sei, lo dico per dabuono,
Ferisci questo cor, mi disbottono.
E voi barbari Dei, conciosiachè
Se vi prendete bågolo di me
La fallate di grosso,
E mi farete far qualche sproposito.
Dunque se siete uomin' di proposito,
Giacchè senza di lei viver non posso,
Su via finite questa gerometta,
Date al mjo glotidor l'ultima stretta.
Morte sceredella e squallida,
Senza luvri e polpette,
Nemica d'etichette,
T'invoca il Trovator.
Fammi quel bel servizio,
E fammelo alla presta;
La medicina appresta,
Unica al mio dolor.
E a te, malvagia femina,
Lascio il mio corpo e il sango,
E vo che un parafango
Facci col corëan.

E co' larai in biroccio
Ti visarai di quello,
Che ognor ti fu fedello,
E tu il trattai da can.

E qui mancò lo spirito al dolente,
Come un ferale a cui manchi il pavello,
Nè quest'ultimo senso espresse intero;
E quindi egli pensò subitamente
Di colare, e in colar pettò un tal botto,
Che, s'era intero, si sarebbe rotto.
Marcolfa intanto del balcone in sfesa,
In rampida chiamasa,
La rideva che la si sgnangassava,
E la lo sbelèava.

E si lassè che in quello
La ciuita cantò
Sulla punta del torro di Castello;
L'Angelo si voltò dall'altra banda,
E la campana granda,
Senza che alcun toccasse il banduciello,
Per tre volte suonò.
Gli uomini delle ore spaventati
Tirano gli occhi come spiritati.
S'odono in alto dei sivilamenti
Di madracchi, di magnè e di serpenti.
L'aria si fa mesitica;
La luna paralitica
Deventa nera nera

Tale e quale del cul d'una caldiera;
Si distudan le stelle
Ed i ferri della città con elle.
Esce un fetore infame,
Che l'intossea, di peola e di catrame;
La buera sglova, sbridina, scavezza,
Il mondo è fatto un limbo d'oscurezza,
Ed in ogni elemento
Succede un general mescedamento.

Marcolfa spaventata,
Rayvolta nei blconi, ingluzzata,
Sustava, sanglozzava,
L'istesso di una vimina tremava,
E la faceva tanto di crosoni,
Deventata in un lampo musulita.
Notte tremenda, orribile, diceva,
Se tu fossi l'estrema di mia vita,
Mæa culpa, son pentita;
Dominigiò perdoni i miei peccati,
Che sono così fati;
Che se la sghindo, giuro
Di sposare di tira il mio Tamburo.
Ma in quel momento in una improvisada,
Enfra una sflamiada,
In la camera sua
Comparve una figura suta suta,
Nera nera, piuttosto mal vistuta,
E lunga più della misericordia.

L'aveva in testa un cappellon di strano,
E per ferale un moccolo impiato
T' un ballon di castrato.
Marcolfa a quella vista diè un sberlone,
Lo credè l'orco, e si levò in sintone
Taccandosi in dirotto di vaire.
Bonati, ei prese a dir, del Trovatore
Io sono il Bellandante protettore;
Venni postadamente a tutta notte
Dalle Cimerie grotte,
Venni per distrigar la tua faccenda,
E la sarà finita
Se uadii il Trovator, brutta chiamoja
Fatela, se non l'hai, vignir la voja.
Marcolfa sberlufita, senza voce,
Colla ciera di coce,
Rispose languidissima:
Fiat la volontà di Sossustrissima.
Bel. — Giura d'esser di lui;
Altrimenti così tu non la sui.
Marc. — Giuro tanche tai voi,
Ch'io non sono una musa di due musi:
Se non l'amo dasseno, il fuc mi brusi.
Bel. — Giurasti a me: morrai, se menti... addio.
Qui tacque il Bellandante
E fe' tre passi indrio;
E nel medesimo istante
Tre volte col pie' gestò sul colare.

Zonconò, e sulle tre ma perbio si
Si distudò il ballone, ed ei spari.
Tosto un odor si spande che consola,
Come al giglio saria mista viola.
Precipitevolissimievolmente
Ritornano le cose come prima;
La luna torna placida e lusente,
Le stelle istessamente;
Marcolfa è sul balcone;
Più ghiardo che no un saltamartino
Il Trovator in piedi s'è drezzato,
Si spacca il milordino
Un poco pozzolato,
E non si visa più di quel ch'è stato.
Eccolo che l'accorda la chitara
E murmuglia fra i denti: ludra... cara...
La passion che dentro mi rosea
Mi ridurrà bel scletto su la brea.
Ah sì per te già sento,
Sento di dentro via
Un tal rosèamento
Che esprimere non so;
E buona sera Narda,
Capiscami chi può.
E già che de' miei mali
Tu non impensi nia,
Tirerò su i stivali
Magari così no.

Rispondimi, testarda,

Rispondimi sì o no.

Del Bellandante in grazia

Marcolfa legra in fazia,

Avea giambato il tuor di pianta fuora,

E quel canto che odiava or la innamora.

Marc. — Caro suono lusinghier,

Come impeoli questo cor;

Tu sgnangassi il mio pensier,

E mi scalzi su l'onor.

Amor non si palotta,

Ma pidimanco da cumò devanto

Non saprei dir perchè tanto mi scotta

L'anima in sen. Trovator dove sei?

Quale incanto è mai questo, eterni Dei!

Come spiegar poss'io,

Come spiegarti, o caro,

La pena e il calamaro

Del povero mio cor.

Guardo quel viso, oh Dio!

Più bello assai del sole,

Vo in brodo di viole

Al foco de l'amor.

Trov. — Bella Marcolfa, come il pesce in frea

Sei pur venuta a mea:

Chi la dura la vince.

Ah! quel soave accento, vita mia,

Mi travana la scorza,

Pegli agari del cuore mi sglizia,
 L'alma mi quinzà, e ogni marumo animorza
 Plovi, svinti, nevei,
 Sarai l'idola ognor degli occhi miei.

Venissero i falcuzzi,
 I gatti a sgrifignarmi,
 Non potrò mai staccarmi,
 Idola mia, da te.

Imene ci involuzzi
 In quel blèone istesso,
 Eterna in carne e in uesso
 Duri la nostra fè.

Marc. — Ma, gentil Trovatore,
 Chi sa se il labbro corrisponde al core?
 E chi sa mai, chi sa
 Come di dentro via ce la mangiamo?
 Tu ben dici d'amarmi,
 Poi sul più bel potresti impastanarmi.
 Son povera; ho una fufigna di dotta;
 Son frola e vedranotta,
 Perchè la cinquantina è già passata....

Trov. — Tanto meglio così, sei stagionata.
 Che deliri son questi?
 Che nuovi tananai?
 Tel dissi, tel giurai,
 Ognora mi piacesti, ognor t'amai,
 Mi comodasti, e mi comodarai:
 Tu sei la mia regina,
 Mi piaci tanche la roba purcina.

Mia fedel, finchè avrò vita,

Io te sola adorerò;

Tu sarai la mia purcita,

Nel tuo laipo io slaperò.

Marc. — Trovator generoso, anima granda,

Di tanti torti miei chieggo perdono,

E gli affetti del cor ti distapono.

Trov. — Resto come un salamo.

Felice or son; quel che tu brami io bramo.

Marc. — Io son tua, tu sei mio: son tutta amore,

E a dirla tra di noi, mi va parsore.

Sento amor che mi sabera,

Stare in stroppa più non so;

Pria che criechi in ciel l'auroza

Al mio sen ti strenzerò.

Trov. — Mia fedel, finchè avrò vita,

Io te sola adorerò;

Tu sarai la mia purcita,

Nel tuo laipo io slaperò.

A Due

Quanto è amor più savorito

Dopo un lungo sospirar;

Or sarem moglie e marito

Finirem di zavarlar.

Io son tua... tu sei mio...

Chi ci può mai disgroppar?

Ah per saigo mo di blo?

Ci vogliame dispiticar.

- 2 Sab. S. s. Francesc di Paule.
- 3 Dom. Pasche di Resurezion.
- 4 Lun. II. Fieste s. Isidoro.
- 5 Mart. III. Fieste s. Vicenz Fet.
- 6 Miar. s. Sisto I. Pape.
- 7 Joib. s. Epifanio v.
- 8 Vin. s. Dionisio v.

Ultin Quart.

Quatri góts di plœ tanche dismole
 Parsore vie la croste, e j' orz console.

- 9 Sab. s. Demetrio.
- 10 Dom. in Albis s. Ezechiel Prof.
- 11 Lun. s. Leon I. Pp.
- 12 Mart. s. Zenon v.
- 13 Miar. s. Ermenegildo.
- 14 Joib. ss. Tiburzio e comp.
- 15 Vin. s. Viturin m.

Lune Gnove.

Ce comediis! Lune Gnove!
 Ogni mes 'o sin a cheste;
 Ogni mes chel Barbe Giove
 L'ha di fant une a di pueste:
 E po dopo apene fate

Se la bute in quatri parz,
Nè capiss ce gust che al chiate
A molanusse jù a quarz
Veramentri è une miserie,
E al poress a miò parè,
O molanusse jù interie,
O tignissile par sè.

- 16 Sab. ss. Vitor e Cor.
- 17 Dom. Dedic. de S. Catedral.
- 18 Lun. s. Anicet Pp.
- 19 Mart. s. Apolonio m.
- 20 Miar. s. Cosmo Eremita.
- 21 Joib. s. Anselmo v.

Soreli in Taur.

- 22 Vin. ss. Soter e Cajo mm.
- 23 Sab. s. Zorz cav.
- 24 Dom. s. Fedel m.

Prin Quart.

Primevere parigine
E' spassize in vintuline:
Mene fresc matine e sere....
Benedete Primevere!

- 25 Lun. s. Marc. Evang.
 26 Mart. ss. Cleto e comp. mm.
 27 Mar. s. Anastasi Pp.
 28 Joib. s. Vital m.
 29 Vin. s. Pieri Martar.
 30 Sab. s. Catarine di Sjene.

MAI

Jeve il Soreli a oris 4. m. 53.

Tram. a oris 7. m. 7.

1. *D*om. ss. Filip e Jacun.

Lune Plene.

Se invece di fa ploe, fasess seren,
La campagne laress avonde ben.

La Piruche di vendi.

Vedul da l'an passat
Sior Luche, cun sessante carnevai,
Nemi del celibat,
Al ha spietat tan ben il mes di mai
Par sposa Teresine
Fie d'un piruchir, biele ninine.
E come che sior Luche
L'ha la coce spelade,
La spose ha ulut che al meti sù piruche;

E lui l'ha contentade,
 Al ha mitude sù;
 Ma biel sclèt l'ha dovut tirale jù,
 Chè 'j fas inzirli e gran dolor di chiaf.
 E se mai qualchidun la oress comprà,
 No l'ha che a fevelà...
 Si pò di che anchiemò j'è di scrèa.

- 2 Lun. s. Atanasi v.
 3 Mart. Invenzion di S. Cros.
 4 Miar. s. Moniehe ved.
 5 Joib. s. Pio V. Pp. e s. Gotard.
 6 Vin. s. Zuan in Oleo.
 7 Sab. s. Stanislao v.

Ulin Quart.

L'è seren da chiaf a pis,
 Al è un timp di paradis.

- 8 Dom. Apar. di s. Michel Arc.
 9 Lun. s. Gregori Nazianz. *Reg.*
 10 Mart. s. Job Prof. *Reg.*
 11 Miar. s. Mamerto v. c. *Reg.*
 12 Joib. Ascension del Signor.
 13 Vin. s. Sigismont.
 14 Sab. s. Bonifaci m.
 15 Dom. s. Antonin v.

Lune Gnove.

Il Soreli duquant intapossat
 Se giave a la romane.
 Furlans l'è decretat:
 Doman varin brentane.

- 16 Lun. s. Ubald v.
 17 Mart. s. Pasqual Bailon.
 18 Miar. s. Venanzio m.
 19 Joib. s. Celestin.
 20 Vin. s. Bernardin da Siene.
 21 Sab. s. Elene imp. *Vilie di ueli.*
 Soreli in Gemini.
 22 Dom. Lis Pentecostis.
 23 Lun. II. Fieste s. Desideri.

Prin Quart.

Chest timp da poc in ca l'ha chiolt sù un ton,
 Di fa dut ce che al pò fur di stagion.

*Il Striat.*

Gran guais, gran zelosiis
 Tra chestis cortesanis del país.
 Dutis, par un destin,
 Dutis uelin Perin.

Cheste mur di velen, che' di passion;
 Che' ul butassi te roe, che' altre schiampà,
 E al par propri che al sei mal di pià.
 Ma puar Perin, no capind la rason
 Di cheste so influenze universal
 Al biel sess tant fatal,
 Al si è consëat cun qualchi amì,
 E dug, dopo di velu esaminat,
 Han dit che l'è strïat;
 E lu han mandat a fassi... benedi.

24 Mart. La B. V. Aux! Christ.

25 Miar. s. Gregori VII. Pp.

Timp.

26 Joib. s. Filip Neri.

27 Vin. s. Marie Madalene.

Timp.

28 Sab. s. German v.

Timp.

29 Dom. SS. Trinitat.

30 Lun. s. Feliz II. Pp. m.

Lune Plene.

'O viot che d'ogni bande
 Nus mostre plöe grande;
 Ma tant e tant no ven:
 Il Muss l'ul ve seren.

31 Mart. s. Cancian e comp.

Il miò Tratament.

Furlans, ir 'o soi stat di tratament
Par celebrà del Muss il natalizi:
E come che hai par lui del sentiment
Parcè che l'è capaz di fa un servizi,
Cussì 'o l'hai invidat
Cu la so Siore, e la so Parentat,
E i Membros de la nestre Societat,
E lasè che 'j hai dat un gustadon.
No mi soi sparagnat
Nè in luss, nè in profusion:
Gran possàdis d'arint,
Gran blanchiarie di Fiandre, che s' intint:
Muss a servinus, Mussiss a cogà;
Eri ca, eri là ...
Par sei serviz pulit
Bastave comandà.
Mo' ce gran bon gustà!
Ben quet e ben condit.
E di magri e di grass: pastizz, budins,
Umiz, frituris, less,
Chiochetis, becanozz e colombins;
Ogni sorte di pess;
Ostrighis e pedoi,
Tartufulis, e spares grang come scoi.
Intant i Convitaz

E' mangiavin duquang da disperaz:
E il Chian, co' si fo a miez il tratament,
Al disè di ve let su-la-gazete
Che chest an leve chiare la galete.
Quanche no cress la blave, 'o soi content,
Al salte sù il Purciel,
Po al torne cul music tal so lavel.
Il Lof al leve vie nasant lis sioris,
E al diseve tra sè: se fossin prioris!
La Vachie cu la femine del Muss
Discorèvin di modis e di luss.
Altris di recamà,
Di cusi, di guchià,
Di parturi, di bais,
Di brazzola canais,
Di toss, di rafredors,
E di altris tananais.
La zovintut, di amors,
Di gusc e di passions,
Di zuss e di vergons,
Di vin e di forment,
Di capitai, di stabj,
Il sior e il possident;
E jò, cui miserabj,
Fra miez a dos medais,
Di debiz e di guais.
Ma il Muss d'umor alegri e mataran,
Quintri il so solit no 'l diseve un flat,

E al stave concentrat:
Ma co' 'l rivà al Tocai,
Al chiol la tazze in man,
E sun doi pis a onor dei comensai,
E del Strolie Furlan,
L'improvise un evivè al mes di Mai.
Subit un sbatimans universal...
Ce capo original! e ce portent!
Disevin dug, jò invidii il so talent.
Ma salte sù la Vachie: Muss, la prei,
'O sai che j' è tal chiant
Il gran braf orechiant,
Chè nus fasi sinti qualchi chiossute:
E' no l'ocor che 'j frei...
E po tan ben del mont
Che chel chian di Zorut pò fai il secont.
Vachie, a che' so' musute,
Lui 'j rispuindè, nuje si pò nèa;
Ma ce puedio chiantà, che disi je?
Za che, sior Muss, al è tan complasent,
Robe di sentiment, se nus fas grazie,
Rispuint la Vachie: cussi, verbigratie,
Languir per una Bella...
Stanco di pascolar la pecorella...
Lui no la ul nè plui crude, nè plui quete,
Si sinte a la spinete,
Al chiate sul moment l'intonazion,
E al dà iur un voson,

Fait cont come un canon,
Ce evivis, e ce chiass!
Crodevi che il tinèl less in fracass:
E' parèvin duquang maz furios;
Cospetazzo di bio, ce biele vos!!
Ce amabil creature!
L'ha i gragn dons di nature!
Bis, bis, si sint a di.
Lui al fas un compliment, e al dis di si.
Curtis: ves di savè
Che tre voltis daurman al ripetè,
Nè si chiatè memorie
Che un Muss sedi mai stat in tante glorie.
Cussì la compagnie,
Avint usat l'orela a l'armonie,
Tan ben che dug erin vistuz in gale,
La butà in bal: si buriss un liron;
Si puarte la spinete su la sale,
E in tun nioment si fas sù un orchestron.
Il Muss ingaluzzat, e che si piche
Di balà ben la stiche,
Osservant rigoros de l'etichete,
No 'l oleve balà par sei in giachete.
Biel prest 'j sgarfai fur une velade,
Che da miò von 'o vevi ereditade:
Si fas saldà un boton d'une tirachie,
E al lè di tire a chioli sù la Vachie.
Il Muss, sebèn che al è chel bocognon,

Pur al bale benon,
Sein stichis, monferinis, sclavis, valz;
E al pete tang di salz.
Ma je, malafenò: no sai parcè,
Ul balà cul compass...
E' stente a mudà il pass...
Si fermave ogni tant
Cu la scuse de scarpe, o del lèant:
Finalmentri e' disè,
Ch' ere usade a balà nome cui manz;
E po no veve guanz...
E il Muss la compagna sul canapè.
In chel, ross imbùit, e sbultricat,
In manis di chiamese, sbrudiat,
E senze fazzolet ator il quel,
Si presentà il Purciel
Par balà cu la Musse un minuet:
Notait che in je l'è quet:
Madame, volè vu che nu ballon?
'J disè par frances.
Je cerchià di giavassi, pe' rason
Che veve parturit che al ere un mès,
E essint freschie di part,
Doveve sta in riguart.
Ma il Purciel la tirave,
Al rugnave, al soflave:
Il Muss viodint chest tir,
'J dè une cimiade a so mûir.

Madame si jevà
E scomenzà a balà,
Ma il balarin, che al ere miez in bale,
Sui quatri pass al lè,
Fasint un pirulè,
Culis gripis in aer tal miez de sale,
Subit un sivilà,
Un ridi, un bacana:
Va via ve, va via ve...
Ma il Purciel l'ere là
Senze podè jevà,
E la fini cul fassi strissinà.
E si tacà la Musse ator di me
Par scomenzà da gnuf il minué;
Ma si sint a sberlà: ee biel costrut!
Che fasi sunà valz,
Se ul che si vadi ben, chiar sior Zorut:
E in chel, par pajament, mi rive un scalz
Dulà che mi sta ben.
Cenonè di devant e di daur
Mussiss e Muss dan fur,
Che nissun diaul ju ten.
Bàlin come che san,
Caporions e' son il Lof e il Chian.
Il Lof al va par arie
Balant cu la massarie;
Il Chian cu la parone
'J pete di sonone;

Sioris cui servitors
E suataris cui siors.
Bandide è l'etichete:
Sei viele, sei polzete,
Sedi cragnose o nete,
Dut sa di bon savôr.
Talpadis, trass, ce oror!
Si peste si zoncone,
'J pètin di sonone,
Dug senze timp, nè son
'J dan di ramazzon...
Cui smochie chei lusors?
Coragio sunadors!
Plui prest chel vïolin!
E zan e zon e zin.
Adasi chel sarpan!
E zin e zon e zan,
Forti cun chel liron!
E zan e zin e zon.
Cui bale cu la grande,
Cui cu la pitinine,
Cui ten il chiaf in bande,
Cui giave la velade,
Cui bale in spolverine,
Cui mude balarine,
E jù une sdramazzade,
Al va a finì in cusine.
Si sint a blestema....

A un altri ca di ca
 Cul mani de fressorie
 J' han fat la giambadorie.
 Si va par dret par stuart,
 L'è un chiadeldiaul aviart;
 Si ripe no si bale,
 L'è un chiot, no è une sale.
 Nus plövin i sudors...
 Coragio sunadors!
 Plui prest chel violin!
 E zan e zon e zin.
 Adasi, chel sarpan!
 E zin e zon e zan.
 Forti cun chel liron!
 E zan e zin e zon.
Ma zan e zin e zon, dai, torne a dai.
 Si stüfin di balà anchie i nemai.
 Scomenzin a clopà,
 E un di ca, un di la...
 Si van a stravacà.
 La Musse va cerchiant di so marit,
 E sul sofà lu chiate indürmidit,
 Che al faseve un sussur
 Tal e qual d'un tambur;
 Ma je, come è la mode,
 Te lu tirà pe' code;
 E lui pront si svea,
 Si dè dos distiradis, e al jevà.

Sù da bravo, movinsi, saludin
 Prime il paron di chiasè, e po larin.
 E infaz, anch' jò 'j disei;
 Che si svei, che si svei...
 Ca, che chioli une prese di tabac.
 Che scusi, al rispindùè, hai siun, soi strac,
 No puess propri tigni plui viarz i voi...
 Cun permission, che 'o tiri fur l'orloi...
 Po cospeto! j'è squasi mieze gnot.
 No l'è plui timp di amis, 'o voi di trot
 A chioli il miò chiapiel...
 O bussinsi e chiapinsi a brazzequel;
 Patron sior Pieri; simpri 'j sarai grat
 Par me, par me' mair, pe' parentat;
 E simpri, in grazie so, mi visarai
 Di ve finit tan ben il mes di Mai.
 Chiar sior Muss, rispundeì, simpri un onor,
 Di pode' sta cun lor:
 Fin che sin vis, 'o vin di fale ogn'an:
 Soi di peraule; che mi dei la man.
 Il Muss biel ingropat mi ringrazia,
 Po mi tornà a bussà
 Fasinmi un repeton.
 Patron Zorut; e jò, sior Muss patron...
 Che mi scusi, 'o no sai il so cognon...
 Cussì lu compagnai fin sul porton.
 E finalmentri dug de compagne
 E stàvin parecchiassì par là vie.

Si slungin buinis mans-e' me' massarie;
Si zire, si zavarie
Par chiata fazzolezz e capelins,
E ognun al cir i siei.
Lis sioris s'infagotin su a la miei.
E bussemans e inchins...
Nininis e ninins...
La Vachie cul Purziel,
Mi disin patron biel;
Son svelz il Lof e il Chian
A bussami la man.
Inchins e repetons...
Felice gnot... patrons...
Grazis al so bon cur...
Oh sestu tu, ninin!...
'O sin tra lus e scur,
Tan ben che si bussin.
Sior Pieri, patron biel...
La Vachie cul Purziel
Son prins a saltà fur,
E a doi a doi daur
Duquang e' van sberlant:
Sior Pieri, grazis tant!
Lui che l'è un om d'inzen,
Cun no' si chiate ben...
Fin che al sta legri e san
Olin petale ogn' an.
Va vie la comitive...
Vive Zorut, eyive!

J U G N

Jeve il Soreli a oris 4. m. 19.

Tram. a oris 7. m. 41.

- M**iar. s. Secont m.
 2 Joib. *Corpus Domini*.
 3 Vin. s. Paule verg.
 4 Sab. s. Bonifazi v.
 5 Dom. s. Querin v.
 6 Lun. Il B. Beltram Patr. d'Aquil,

Ultin Quart.

'O viot che la montagne
 Di nul fas provision:
 L'ul di che lu sparagne
 Par vent a l'ocasion.

- 7 Mart. s. Pauli v.
 8 Miar. s. Abondi.
 9 Joib. ss. Prin e Feliz.
 10 Vin. s. Margarite reg.
 11 Sab. s. Barnabe Ap.
 12 Dom. s. Onofrio erem.

1363 dis di Repense

64

JUGNO

13 Lun. s. Antoni di Padue.

14 Mart. s. Basili v.

Rolis

Lune Grove.

7500

J'è la cape del cil duquante nete:

Si bol di chialt, ma la campagne e' tete.

~~~~~

Ce razze di rischiald par ste galete!

Uelin che vali bez anchie chest an.

Intant siore Zanete

Par quatri e vot pò ve capare in mau;

E pur e' no la mole

Di manco di un florin;

E Margarite sore il boletin

Ul dedis sold, se no la tire sole,

15 Mar. ss. Vit e Modest mun.

16 Joib. s. Francese Regis.

17 Vin. Il B. Pieri da Pise c.

18 Sab. Il B. Gregori Barb.

19 Dom. ss. Gervasi e Protasi.

20 Lun. s. Silveri Pp. m.

21 Mart. s. Luigi Gonzaghe c.

Soreli in Cancar. Istat.

22 Mar. s. Paulin y.



*Prin Quart.*

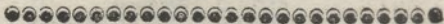
Stant al proverbi vieri,  
Se al tone uè e doman,  
Lis còculis e' van.  
Chel toni; e ce ruinis!  
Jò ciart no mi disperi...  
Mi bastin lis chiastinis.

- 23 Joib. s. Geltrude reg.
- 24 Vin. Nativitat di s. Zuan Batiste.
- 25 Sab. s. Alò m.
- 26 Dom.. ss. Zuan e Pauli mm.
- 27 Lun. s. Virgili m.
- 28 Mart. s. Leon II. Pp. *Vilie di ueli.*

*Lune Plene.*

Us tegnarai scovat il firmament  
Fin che finis di seselà il forment.

- 29 Miar. ss. Pieri e Pauli Ap.
- 30 Joib. Comemorazion di s. Pauli.



## LUI

*Jeve il Soreli a oris 4. m. 14.*

*Tram. a oris 7. m. 46.*

- 1 **V**in. s. Marcel m.
- 2 Sab. Visitazion di M. V.
- 3 Dom. ss. Trifon e comp. mm.
- 4 Lun. s. Ulderio v.
- 5 Mart. s. Domizian m.

*Ulin Quart.*

Il garbin met la franze a un bar di nul;  
 Po' lu fas spazzisù par il Friul:  
 Siroc infuriat lu sburte sù,  
 E Garbin pront lu torne a sburtà jù.  
 Sù e jù, rincule e torne a rinculà...  
 'O no us puess di ciuput che, finirà.

- 6 Miar. s. Isaie Prof.
- 7 Joiz. s. Benedet XI. Pp.
- 8 Vin. s. Elisabete reg.
- 9 Sab. ss. Acazio e comp. mm.
- 10 Dom. I ss. 7. Fradis mm.
- 11 Lun. s. Pio I. Pp. *Vilie di ueli.*

12 *Mart. ss. Ermacore e Fort. mm.*

13 *Miar. s. Anaclet Pp.*

*Lune Gnoye.*

Us doi part cu lis lagrimis ai voi,  
Ch'è stade gran tempieste ad Inchiaroi;  
Cussi il Stabil famos di Tite Bass  
T' un moment l'è ridot un grum di class.

14 *Joib. s. Bonaventure v.*

15 *Vin. s. Enric Imp.*

16 *Sab. La B. V. del Carmini.*

17 *Dom. SS. Redentor s. Marine verg.*

18 *Lun. s. Sinforose m.*

19 *Mart. s. Vicenz di Pauli c.*

20 *Miar. s. Margarite v. m.*

21 *Joib. s. Prasede verg.*

*Soreli in Leon.*

*Prin Quart.*

Scur Levant, e scur Poncent,  
E a Siroc di quant in quant  
Sint un gran sbrundulament:  
Ma stait ciaz, l'è dut di bant:  
Tache sot Setentrion  
E al decid la question.

- 22 Vin. s.. Marie Madaleng  
 23 Sab. s. Apolinar v.  
 24 Dom. s. Cristine verg.  
 25 Lun. s. Jacun Ap.  
 25 Mart. s. Ane Mari di M. V.  
 27 Miar. s. Pantaleon m.  
 28 Joib ss. Nazar e Celso.

*Lune Pleue.*

~~~~~

I Testarz.

Co' sin di ste stagion,
 Apene al compariss un blec di nul,
 Chesg nestris borghesans corin tal tor,
 E testarz tanche il mùl
 'J dan di ramazzon
 Infin che ur par a lor;
 Parcè che cul sunà
 Il timp l' ha di sbalà.
 Ma ur càpite jù drete
 Invece une sàete,
 E' te ju lasse ah...
 Za dug vin di murì;
 Se il muart no 'l sune plui
 Al sune il vif par lui.

- 29 Vin. s. Marte verg.
30 Sab. ss. Abdon e Sen. m.
31 Dom. s. Ignazi Lojole.

Quatri bogns ris.

L' ha vindut sior Valantin
L' ultim chiamp che j è vanzât,
Cu l' impuart al ha comprat
Tant formadi piasentin.
Lui cumò l' è contenton
Di ve fat ches afaron:
No hai plui chiamps, ma almanco, al dis,
Mangiarai quatri bogns ris.

A V O S T

Jeve il Soreli a oris 4. m. 40.

Tram. a oris 7. m. 20.

1 **L**un. s. Pieri in Vinc.

2 Mart. s. Stiefin I. Pp.

Il perdon d' Assisi.

3 Miar. Invenzion di s. Stiefin.

4 Joib. s. Domeni conf.

Ullin Quart.

Plœ l' ul il Friul: la basse e l' alte

E' bràmin ploe, ma vignarà co' i salte:

E par ve ploe cui pree, e cui blesteme...

Ma la ploe vignarà, baste a ye fleme.



Tonine ul maridassi ad ogni cost

Dentri del mes di Avost.

La dote di votmil j' è anchimò interie;

Vedès! no è une miserie.

E' oress chiata par spos

Un zòvin che al foss dut, fur che curios;
 Ma par la so rason 'j prem di fale...
 Che al viodi qualchidun di contentàle!

- 5 Vin. La B. V. de Nef.
- 6 Sab. La Trasfig. di N. S.
- 7 Dom. s. Gaetan Tienç.
- 8 Lun. s. Ciriac.
- 9 Mart. s. Roman m.
- 10 Miar. s. Lorenz m.
- 11 Joib. ss. Tiburzio e Susane mm.
- 12 Vin. s. Clare verg.

Lune Gnoçe.

~~~~~

No ocor Ploe.

Siroc s' innule,
 Levant bruntate,
 E tramontan
 Ur dà une man;
 No cor lo roe,
 No vin farine;
 Un po' di ploe
 E' saress buine.
 J'è une gran pechie



Che in ste citat
Si resti in sechie
Co' l'è d' Istat.
Instant Marie,
Sedi abundanze,
Sei chiaraestie,
Fas c' un chialdir,
E anchiemò an vanze,
Un mes intir.
Sei dit tra no',
No ha fat lissie
Mai in vite so;
Pe' massarie
Baste che i giaz
Lèchin i plaz.
Ir mi contave
Che no' si lave
Muse, nè mans,
Za che te cragne
Si sta plui sans:
Che so sior' Agne
Anastasia
Dute a puntin,
Par pulizie
Un zessalmin,
Use a lavassi
Pasche e Nadal,
E Carneval.

Je po no abade
Tant par sutil;
Une lavade
A un sanc civil;
Quanche è ben dade,
E' val par mil.
E in conclusion
Par devozion,
Je che an d'ha tante,
Sabide sante,
Co 'l sune il glorie,
T' une fressorie
Si lave ogn' an
Cu l' aghe sozze
Chiolte te pozze
Dongie il ledan.
Brave Marie!
Cheste è la vero
Economie.
Se in ste maniere
Fasessiss dutis
Bielis e brutis,
Aghe an saress
Che an vanzaress.
Ma oles lavassi,
E suatarassi
Ogni moment,
No us bastaress

Il Tajament.
 Da bravis dutis
 Bielis e brutis,
 Come sior' Agne,
 E mûse e mans
 Che stein te cragne;
 Si sta plui sans.
 No cor la roe!
 No ul vigui ploë!
 Ce fa di lor?
 Aghe no' ocor.
 Stin ben te cragne
 Come sior' Agne:
 Economie
 Come Marie.

- 13 Sab. s. Ipolit e Cassian. *Vilic di ueli.*
 14 Dom. s. Eusebio Pp.
 15 Lun. Assunzion di M. V.
 16 Mart. s. Roc conf.
 17 Miar. s. Setim m.
 18 Joib. s. Agapit v.
 19 Vin. s. Lidul v.

Prin Quart.

La plœe chiape pit:
 Nus ven a lit a lit.

- 20 Sab. s. Bernad ab.
 21 Dom. ss. Donat e comp.
 Soreli in Vergin.
 22 Lun. s. Auguste v.
 23 Mart. s. Filip Benizi.
 24 Miar. s. Bortolomio Ap.
 25 Joib. s. Lidui re.
 26 Vin. s. Zefirin Pp. m.

Lune Plene.

In ches timp il sorture e si rafine;
 Qualchidun lu chiol sù, ma lu rovine.

- 27 Sab. s. Josef Calassanz.
 28 Dom. s. Agustin v.
 29 Lun. Decolazion di s. Zuan Batiste.
 30 Mart. s. Rose di Lime.
 31 Miar. s. Raimond Nonat.



SETEMBAR

Jeve il Soreli a oris 5. m. 23.

Tram. & oris 6. m. 37.

1 Joib. s. Egidi ab.

2 Vin. s. Stiefin re.

Ulin Quart.

'O viot che in Chiargne al plu' tanche mai al pò;
Cussì plovèssial anchie ca di no':
Ma 'o speri che i Chiargnei varan creanze...
No' puars si contentin di che' che ur vanze.

3 Sab. ss. Eufemie e comp. mm.

4 Dom. La B. V. de Cinturie.

5 Lun. s. Petroni v.

6 Mart. s. Denel Prof.

7 Mar. s. Anastasi m.

8 Joib. Nativitat di M. V.

9 Vin. s. Gregori m.

Jo Sab. s. Nicole da Tolent.

11 Dom. SS. Nom di Marie.

Lune Gnove.

Hai quatru nui siaraz in tun casson,
Ju tiri fur cumò, che van benon.

- 12 Lun. s. Paternian.
- 13 Mart. I. ss. 7. Durmienz.
- 14 Miar. Esaltazion di s. Cros.
- 15 Joib. s. Nicomede m.
- 16 Vin. ss. Cornelio e Ciprian.
- 17 Sab. Lis Stim. di s. Francesc.
- 18 Dom. I Dolors di M. V. e s. Josef di Cop.

Prin Quart.

Al è un Pronostic gnuf che al met gran vint:
Ma se lui no lu fas, jò no lu sint.

- 19 Lun. ss. Zènar e comp. mm.
- 20 Mart. ss. Eustachio e comp. *Timp.*
- 21 Miar. s. Matie ap. *Timp.*

Soreli in Lire. Autan.

- 22 Joib. s. Tomas di Vilegnové.
- 23 Vin. s. Lino Pp. md. *Timp.*
- 24 Sab. La B. V. de Mercede. *Timp.*

Lune Plene.

E' puèdin sta quèz chei di Bolzan,
 Che se mai vadin bez e protezion,
 Uei dai bon timp almanco par doman...
 L'hai chiolte su la ponte del piron.

La Sagre di Bolzan.

Savares che doman

Varin Sagre a Bolzan;

E si ul fale cui floes,

Parcè che si ha di ve un concurs imens

Di siors e di pitocs.

Intant vin parecchiai un star d'incens,

Dodis barii di polvar, sis canons;

Musiche del Bechiar di Cerneglons,

Orchestre di Levrons;

Zuan Tavo, il General, e Sfiligoi

Marchiaran in orloi;

Il Muini in gran velade,

I Pizzighezz in spade.

'O vin fat doi balons

Fur di un par di bragons;

J'è furnide la Plazze

Dute di chiarte strazze;
Di boss e di basili,
Il Domo e il Chiampanili.
Si ha plantat tun Stalon
Buteghe di Cafè cul so Biliard,
E qualchi zue di azard;
Gran aghis di limon;
Patatis, tors di verze e ras in glazz;
Confez di cinquantin,
E rusulin di moris di barazz.
L'è sar Tite Chiargniel,
Par sacomà il budiel,
Che al viarz locande gnove;
L'ha copat il polam,
Prin che al crepi di fam;
Chiar di vachie e di scrove,
Vinchiequatri chiastraz
Che jù pal Nadison son capitaz.
In Plazze po' al sarà cè che si ul:
Colazz del scaletir di Menarol,
Gubanis e pistun par lis scovazzis,
Pizzeciù des chiarandis di Rosazzis;
Rati, cocis, ufiei, fasui lessaz,
E d'ogni sorte di golosetaz.
Sore sere varin
Grande iluminazion,
Che rivarà fin tai praz di Viscon;
Academie tal chiod di Pezarin,

Chiantaran cortesans e cortesanis;
 Finide l'Academie, 'o vedarin
 A balà sul miò chias lis pantianis;
 A dis e' larà sù la Cavalehine,
 Che durarà fin sante Catarine.
 Ma jò culi mi piart a chiacarà
 Tanche no vess ce fa.
 Mi tochie a zavarà:
 Vin pensat in cumon,
 Par comod des carrozzis e de int,
 Ste gnot d'imbasti un puint
 Sul pass del Nadison,
 E jò soi l'impresari.
 'O lassi impastanat il miò Lunari;
 Scugni partì di bot
 Par là a marangonà dute la gnot!
 Dut sta che l'inzeignir no mi minchioni...
 Intant 'o spizzi un conì.

- 25 Dom. s. Gerard Sagredo.
 26 Lun. ss. Ciprian e Justin.
 27 Mart. ss. Cosmo e Dam. mm.
 28 Miar. s. Venanzio m.
 29 Joib. Dedic. di s. Michel Arcang.
 30 Vin. s. Jaroni c.

OTUBAR

Jeve il Soreli a oris 6. m. 11.

Tram. a oris 5. m. 49.

- 1 **S**ab. s. Remigio v.
2 Dom. La B. V. del Rosari.

Ultin Quart.

Il timp d'è biel, e al poress jessi miei;
Ma cui che à tese chiape i gragn uciei.

- 3 Lun. s. Chiandit m.
4 Mart. s. Francesc d' Assisi.
5 Mar. ss. Placid e comp. mm.
6 Joib. s. Brunon conf.
7 Vin. s. Justine v. m.
8 Sab. s. Brigide ved.
9 Dom. Maternitat di M. V.
10 Lun. s. Francesc Borgia.

Lune Gnove.

La Lune gnove e' tire sù il sipari,
E ul fa a so mud ~~senze~~ abada il Lunari.
Hajo par ches di vemele par mal?...
Tan miei! cussì 'o sparagni il Canochial.

- 11 Mart. ss. Dionisi e comp.
 12 Mar. s. Massimilian v.
 13 Joib. s. Eduardo re.
 14 Vin. s. Calisto Pp. m.
 15 Sab. s. Taresiè di Gesù.
 16 Dom. Puritat di M. V.
 17 Lun. s. Eduvigie reg.

Prin Quart.

L'è seren matine e sere:
 Pär di jessi in Primevere.

Il Muss.

Furlans, soi desperat:

Dal dit al fat il Muss mi ha bandonat.

Jò l'hai simpri stimat e respetat;

'O j'hai dat ben di bevi e di mangià.

L'hai fat marchià cun luss:

Ma il Muss l'è simpri muss.

Insume al si è giavat

De' nestre Societat

Cun d'un biel capital;

E crod che al vebi in-chiaf di publicà

Un Lunari par l'an che vegnarà.

Za sai che no mi fas nè ben, nè mal:

Che lu publichi pur, che al è l'istess...

Desideri che al fasi il so interess.

- 18 Mart. s. Luche Ev.
 19 Miar. s. Pieri d' Alcantara c.
 20 Joib. s. Massimo Lev. m.
 21 Vin. s. Ilarion ab.

Soreli in Sgarpion.

- 22 Sab. s. Emidio v.
 23 Dom. s. Zuan di Capistran.
 24 Lun. s. Feliz v.

Lune Plene.

Al oleve svinth, l'oleve plovì,
 Ma un trop di Oseledors e' mi han prëat
 Che 'o tegni su il balon fin al marchiat:
 E jò hai dat ordin che nissun si movi.

- 25 Mart. ss. Crispin e Crispinian.

Il Vot.

Un chialiar in ste zornade
 L'è avodat a san Crispin;
 E no 'l ul mangià bochiade,
 E no 'l fas che bevi vin.

- 26 Miar. s. Evaristo Pp. m.
 27 Joib. s. Frumenzio ab.
 28 Vin. ss. Simon e Jude Ap.
 29 Sab. s. Eusebio v. m.
 30 Dom. La B. Benviguude Bojani.
 31 Lun. s. Volfango.

Vilie di ueli

NOVEMBER

Jeve il Soreli a oris 6. m. 58.

Tram. a oris 5. m. 2.

1 Mart. Dug i Sanz.

Ulin Quart.

Ste Lune alfin e' tire sù i scarpezz;

Ma ul lassanus il cil plein di sporchezz.

2 Miar. Comemorazion dei Mnarz.

3 Joib. s. Ubert v.

4 Vin. s. Carlo Boromeo.

5 Sab. s. Zacarie Prof.

6 Dom. s. Leonard c.

7 Lnn. s. Prosdocimo v.

8 Mart. I 4. ss. Coronaz mm.

9 Miar. La Dedicaz. Basil. del Salvat.

Lune Gnove.

Sintiso ce fredizz?

E' son la colpe chei nui postadizz,

Che senze une rason

Stan pès mentagnis dut il dì a passon.

- 10 Joib. s. Andree Avelin.
 11 Vin. s. Martin v.
 12 Sab. s. Martin Pp. m.
 13 Dom. Il Patrocini di M. V.
 14 Lun. s. Omobon.
 15 Mart s. Geltrude v.

Prin Quart.

Par ciarz petegolezz,

Giove cun so müir al romp lis citis;

E no' chiapin di miezz...

Anchie chei di lassù son lis gran ditis.

- 16 Miar. s. Eucherio v.
 17 Joib. s. Gregori Taum.
 18 Vin. Dedic. dei ss. Pieri e Pauli ap.
 19 Sab. s. Elisabete ved.
 20 Dom. s. Feliz di Valois.
 21 Lon. La Presentazion di M. V.
 Soreli in Sagitari.
 22 Mart. s. Cecilie v. m.
 23 Miar. s. Clement Pp. m.

Lune Plene.

Plui che 'o chiali chest Colm, manco lu intint:
 Ma al farà plöe, nef, seren o vint.

24 Joib. s. Zuan de Cros.

25 Vin. s. Catarine v. m.

*Il Lari.*

Es vot di ste matine

È finide a Bolzan la Cavalchine.

Un balarin al ha lassat i zocui,

E al è fùit cui mocui.

Däur chel che mi scrivin i Chiargnei,

No si sa cui che al sei;

Ma tant 'o sin rivaz

A savè i conotaz.

No l'è pizzul, nè grant;

Simpri cul nas gotant;

Bochie di for, e ding tre dez in fur;

Panze tan che un tambur;

Vistut di mezelane

Color di pantiane;

Coreis su lis braghessiss;

Blanchete che i cùviarz miezis lis quessiss;

Un auzz di denant, un venc däur;

In cinturie e in massanc;

Al ha parsore un voli

Une crùgnule e un tai di tibissoli,

Che anchiemò 'j bute sanc;

Giambis come chiandelis;
S'intint, in schiapinelis.
Intant l'è stabilit,
Par il cuarp di delit:
Cui che lu buriss fur,
Che se lu dopri pur;
E cui che muart o vif al ferme il Lari,
Che al vebi dodis còpiis del Lunari.

26 Sab. s. Pieri Alessandrin.

27 Dom. I. d' Avent s. Valerian.

28 Lun. s. Prosper.

29 Mart. s. Saturnin.

30 Miär. s. Andree ap.

Diz.



DECEMBER

Jeve il Soreli a oris 7. m. 35.

Tram. a oris 4. m. 27.

Jorb. ss. Candide e comp. mm.

Ultin Quart.

Sbrissi sul Mont a chioli il miò gaban...
Cussi il pronostic lu farai doman.

2 Vin. s. Bibiane v. m.

Diz.

3 Sab. s. Francesc Saveri.

4 Dom. II. d' Advent s. Barbare v. m.

5 Lun. s. Sabe ab.

6 Mart. s. Nicolò v.

7 Miar. s. Ambros v.

Die

8 Jobb. La Concezion di M. V.

Lane Grove.

Sù vie da bras nò staisi a spàuri:
Chest l'è il campion di che' che ha di vigni.

- 9 Vin. s. Siro v. *Diz.*
 10 Sab. La B. V. di Loret.
 11 Dom. III. d' Avent s. Damas Pp.
 12 Lun. s. Massenzio m.
 13 Mart. s. Lucie v. m.
 14 Miär. s. Spiridion v. *Timp.*
 15 Joib. s. Fortunat m.

Prin Quart.

La glazze no è anchimò penze doi dez,
 E soi imbramit lis mans, glazzat i pis.
 Qualchidun e mi dà del sfredullis.
 Altri che sfredullis!... Soi senze bez...

- 16 Vin. s. Eusebio v. m. *Timp.*
 17 Sab. s. Lazar v. *Timp.*
 18 Dom. IV. d' Avent L' Aspetazion del Part
 di M. V.
 19 Lun. s. Nemesio m.
 20 Mart. s. Zuan Marinon.
 21 Miär. s. Tomas ap. *Diz.*
Soreli in Capricorno. Unviar.
 22 Joib. s. Demetrio m.
 23 Vin. s. Vitnrin v. *Diz.*

Lune Plene.

Tirin i vinz, e a fuarze di tirà,
 'O vedares che il timp si romparà.

- 24 Sab. s. Lucian *Vilie di ueli.*
 25 Dom. *La Nativitat del Signor*
 26 Lun. s. *Stiefin Protom.*
 27 Mart. s. Zuan Evangeliste.
 28 Miar. I ss. Inocenz mm.
 29 Joib. s. Tomas v.
 30 Vin. s. Niceforo m.
 31 Sab. s. Silvestri Pp.

Ultin Quart.

Us dis, che al finiss l'an, finiss la Lune...
 No sòi bon di falant propri nissune.



Fininle a l' Ostarie.

Come chel viandant dut scahnanat,
 E chiamine e chiamine, e vie e vie...
 Finalmentrì co l' ha ben chiaminat,
 L' entre cul so fagot t' un' ostarie,
 Al ordène che 'j tràin mieze di vin,
 Al chiape flat, e al mangie il so crustin.
 Cussi, Furlans, dopo che un an intir
 O sòi lat zavariant par uestri cont,
 Pensi anchie jò di entrà là de l' ustir,
 Par tornà po doman a zirà il mont;
 E cun uestri permess, za che 'o sòi strac,
 'O mi sinti un pocut, e 'o met jù il sac.

E intant che 'o fas i miei fazz in cusine,
 Us prei di perdonami ogni manchianze.
 Al è un piez che un' orele mi bustine,
 E 'o mi sint a intonà simpri che' danze:
 Sior Pieri, l'è un poltron. Sael ce che al piard
 A publicalu simpri cussì tard?
 'O ves rason, Furlans, 'o ves rason;
 Ma in avignì no us al farai spietà:
 Ai uestris pis mi buti in zenoglon;
 'O soì pentit.... no staimi bandonà:
 Che se del trentessiet soì vif e san,
 Stait ciarz che lu vares dentri de l'an.

TABELLA
Delle Fiere e Mercati
che avranno luogo in Udine nell' Anno 1836

FIERE

S. Antonio	18. 19. 20. Gennajo.
S. Valentino	15. 16. 17. febbrajo.
S. Giorgio	20. a 26. Aprile incl.
S. Canciano	30. 31. Maggio.
S. Lorenzo	5. al 20. Agosto incl.
S. Catterina	24. Nov. al 3. Dicembre incl.

Mercati Bovini.

Gennajo	18. 19. 20.
febbrajo	15. 16. 17.
Marzo	17. 18.
Aprile	21. 22. 23.
Maggio	30. 31.
Agosto	9. 10. 11.
Settembre	15. 16.
Novembre	24. 25. 26.
Dicembre	15. 16.

*Fiere e Mercati della Provincia
e Dintorni.*

<i>Ajello.</i>	4. 5. 6. Novembre.
<i>Aquileja.</i>	13. Luglio.
<i>Bertiolo.</i>	11. Novembre.
<i>Buja.</i>	13. Luglio.
<i>Cervignano.</i>	Il terzo Lunedì di Luglio.

- Civildale.* 27. Luglio; 29. Settembre. ed 11. Novembre.
- Codroipo.* Il primo Martedì di ogni mese, ed i giorni 24. 23. Marzo, 17. Agosto, e 9. Settembre.
- Concordia.* 3. Agosto.
- Cordovado.* 20. Marzo, 2. Maggio, e 9. Settembre.
- Duino.* 24. Giugno.
- Flambro.* Il terzo Lunedì di Novembre.
- Gemonà.* Il primo Venerdì di ogni mese, ed i giorni 3. febbrajo, e 2. Novembre.
- Gorizia.* 16. Marzo, 24. Agosto e 30. Nov.
- Gradisca.* Il primo Lunedì di Agosto.
- Maniago.* La Domenica delle Palme, ed i giorni 25. Luglio, e 21. Novembre.
- Osoppo.* 14. 15. 16. Luglio, e 24. 25. 26. Ottobre.
- Palmanova.* Il secondo Lunedì di ogni mese: Il 21. Luglio, e li 15. giorni di Fiera di S. Giustina, ricorrente in Ottobre. Qualora li Mercati cadessero in giorno festivo, s'intenderanno trasportati al giorno susseguente.
- Pontebba.* 9. Settembre.
- Pordenone.* 5. Maggio, e 21. Settembre.
- Portogruaro.* Il primo Giovedì d'ogni mese. Il Lunedì dopo la prima Domenica di Quaresima, ed i giorni 3. Maggio, e 30. Novembre.

Rivignano. 2. Novembre.

Romans. 25. Luglio.

Rosazzo. 30. Giugno.

S. Daniele. I terzi Mercordi d'ogni mese,
Sabbato Santo, Vig. di Natale, 18. 19. 20.
Gennajo, 22. 23. Giugno, 27. 28. Ago-
sto, e 15. 16. Ottobre.

S. Vito (del Tagliamento) Il primo Vener-
di d'ogni mese, e li giorni 11. 12. 13.
Giugno, e 5. 6. 7. Dicembre.

Spilimbergo. Il terzo Martedì di ogni mese,
ed il Lunedì, dopo il SS. Rosario.

Tolmezzo. Il primo Lunedì di ogni mese, e
e li giorni 20. 21. Marzo. e 14. 15. Set-
tembre.

Villa (in Cargna) 15. Ottobre.

MERCURIALI

95

della Piazza di Udine
pel triennio 1832. 1833. 1834.

Qualità delle Derrate

	1832	1833	1834
Frumento . . .	L. 12.43.1	L. 10.84	L. 10.87
Granoturco . . .	" 7.56	" 8.18	" 7.36
Segala	" 7.42.5	" 7.61	" 8.03
Avena	" 7.27.5	" 7.65	" 9.54
Spelta	" 13.68.7	" 16.42	" 20.52
Orzo pilato . . .	" 13.21.3	" 16.41	" 16.99
Saraceno	" 5.35	" 7.11	" 6.54
Sorgorosso . . .	" 4.64	" 4.90	" 3.88
Miglio	" 11.97	" 14.25	" 7.92
Fagioli	" 10.33	" 6.65	" 9.30
Fava	" 10.64.1	" 12.02	" 14.78
Lenti	" 8.74.4	" 9.79	" . . .
Ceci	" . . .	" . . .	" . . .
Vino nostr. . . .	" 16.29	" 9.94	" 10.16

MERCURIALI

della Piazza di Cividale
pel triennio 1832. 1833. 1834.

Qualità delle Derrate

	1832	1833	1834
Frumento Aust. L. 13 14 L. 12.00 L. 11.52			
Granoturco . . . „ 7.56 „ 8.82 „ 8.04			
Segala „ 8.76 „ 8.82 „ 8.46			
Orzo pesto . . . „ 15.54 „ 17.28 „ 18.48			
Saraceno „ 5.82 „ 7.38 „ 6.69			
Avena „ 7.86 „ 7.32 „ 8.32			
Miglio „ 8.28 „ 9.66 „ 8.88			
Fagioli in sorte „ 10.62 „ 9.06 „ 9.78			
Fava „ 11.64 „ 12.30 „ 13.74			
Lenti negre . . . „ 10.32 „ 11.22 „ 12.00			
Pizzioli „ 10.26 „ 11.22 „ 13.74			
Sorgogrosso . . . „ 5.40 „ 6.00 „ 4.62			
Castagne „ 8.00 „ 6.90 „ 6.85			
Vino { 1. quart. „ 18.00 „ 10.30 „ 10.30			
secondo „ 15.00 „ 8.55 „ 9.15			
terzo . . „ 12.00 „ 6.85 „ 8.00			

Prezzo

In Carta comune Austr. L. 1. 00
„ fina „ 1. 25

1837. e 1838

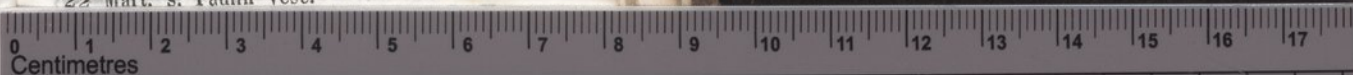
all'a fat bala il crot

Paraltri 'o sint che qualchidun al stente
 A racuei la semenze;
 Dio lu uardi che 'j scrochi la polente.

- 18 Vin. s. Gregori Barbarigo
 19 Sab. ss. Gervasi e Protasi mm.
 20 Dom. s. Giuliane Falconieri
 21 Lun. s. Luigi Gonzaghe

Soreli in Cancar. Istat

22 Mart. s. Paulin vesc.



Color chart

 Sachverständigen-Zubehör.de

Blue

#C9C9FF
#0000FF

Cyan

#C9E5FC
#008FFF

Green

#759675
#008B00

Yellow

#FFFFC7
#FFFF00

Red

#FFC9C9
#FF0000

Magenta

#FFC9FF
#FF00FF

White

#FFFFFF

Grey

#D9D9D9
#D9DADA

Black

#5B5B5B
#000000

